Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants I	D1
CLUB 2	Aumont Loggers I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	03.11.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:38
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A105		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	36

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	20025	CHAVAILLAZ Leonor	
Official scorer / Marqueur	21056	BERGER Nancy	
Referee 1 / Arbitre 1	2907	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 / Arbitre 2	2391	OBERSON Yvan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
69	C	RÜTTIMANN Jonathan				2634
21	A	JAUNIN Simon				2123
33	G	AEBISCHER Samuel	X	X		2940
35	G	CHASSOT Raphaël		X	X	2635
28		MARMY Sylvain				2621
85		LUTONADIO Landry				1953
90		MONNEY Florian				2006
KP		MENETREY Alain				1448
50		MAEDER David				2901
92		SOTTAZ Nathan				3160
95		MAILLARD Stéphane				1895

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	19030
	CHASSOT Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:19	KP	92	1				
08:20	KP	85	2				
10:36	90	69	3				
12:33	90	50	4				
17:07	92	69	5				
18:33	69	28	6				
32:59	90	28	7				
35:28	28	69	8				
38:37	92	21	9				
50:14	92	95	10				
53:01	28	69	11				
58:58	90	92	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
12:33	95	2	00:00	14:55	S2
55:44	95	2	00:00	57:44	K1
56:39	50	2	00:00	58:39	G1
TOTAL				6 min	

2 Aumont Loggers I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	BERCHIER Maxime				1354
91	A	GROGNUZ Thierry				1849
20	G	BARRAS Lionel	X	X	X	2936
	G					
44		GIVEL Florent				2047
99		PURY Stéphane				3155
31		SANSONNENS Lionel				3696
96		FEHLMANN Noah				17082
89		JOYE Roman				2405
3		PECLARD Hugo				2886
13		CHRISTINAZ Julien				3915

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1381
	BUCHS Patrick		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:51	KP		1				
09:52	96	3	2				
14:55	91	KP	3				
25:59	3		4				
27:42	KP		5				
30:10	KP	99	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
16:32	99	2	00:00	17:07	L
44:50	13	2	00:00	46:50	I
TOTAL				4 min	